# Ina ma?

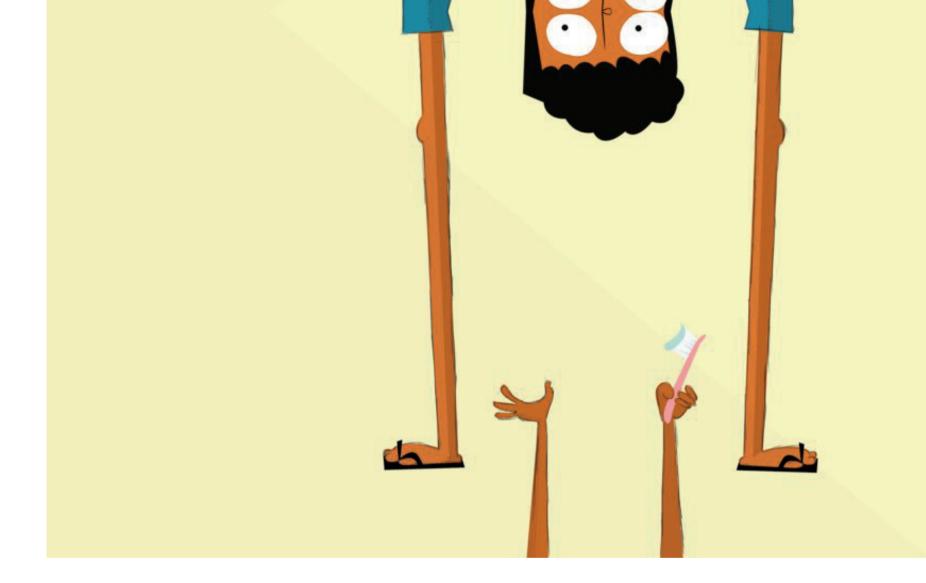
(Hausa)

Duk lokacin da Shyam ya farka daga barci, yana da matsalar wanke haƙoransa. Yakan nitsa cikin tunani.

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



## Ina ma?

**Author:** Hari Kumar Nair **Illustrator:** Hari Kumar Nair

Translator: Muhammad Kabiru Usman



Level 1



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

### Story Attribution:

This story: Ina ma? is translated by Muhammad Kabiru Usman. The © for this translation lies with Muhammad Kabiru Usman, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'What If?', by Hari Kumar Nair. © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

#### **Images Attributions:**

Cover page: Boy's face looking upside down, long legs, pair of hands holding a toothbrush by Hari Kumar Nair © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Sleepy boy sitting on bed, by Hari Kumar Nair © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Boy brushing his teeth at washbasin, by Hari Kumar Nair © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Boy with long neck peeping into classroom, by Hari Kumar Nair © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Tall boy with long legs stepping over electric wires by Hari Kumar Nair © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Boy carrying lady in one hand in kitchen by Hari Kumar Nair © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Man reading torn newspaper and boy sitting on the floor by Hari Kumar Nair © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Little boy jumping. Boy with big round belly by Hari Kumar Nair © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Boy with big round ears in the outdoors by Hari Kumar Nair © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Lady with ladle in the hand with mouth wide open, boy brushing his teeth by Hari Kumar Nair © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms\_and\_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <a href="https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/">https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/</a>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

### **Images Attributions:**

Page 11: Boy brushing his teeth, by Hari Kumar Nair © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/